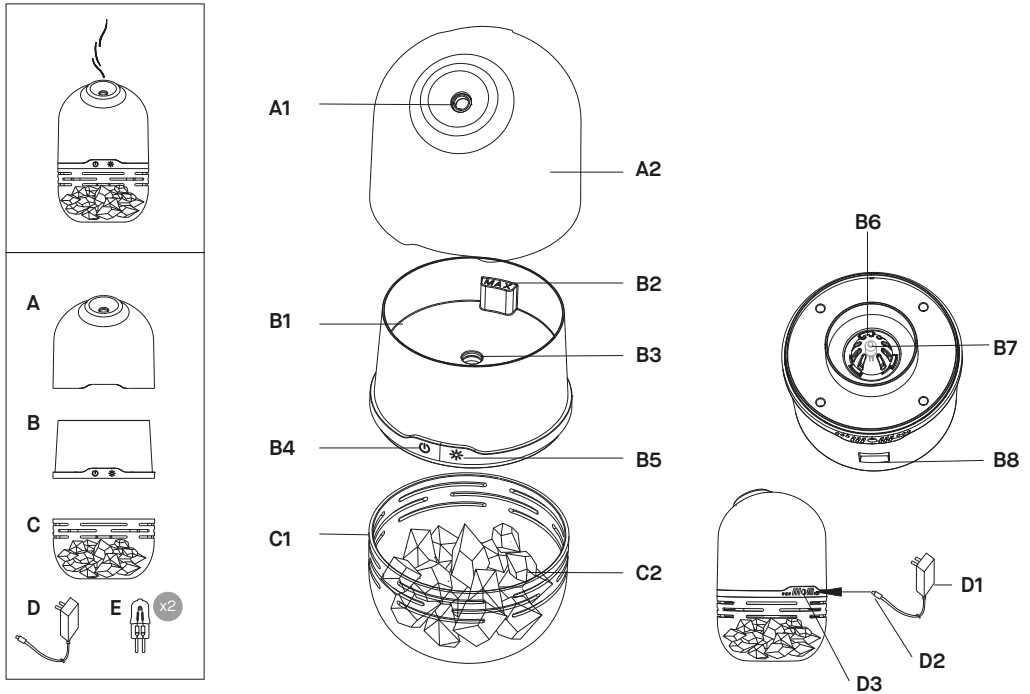


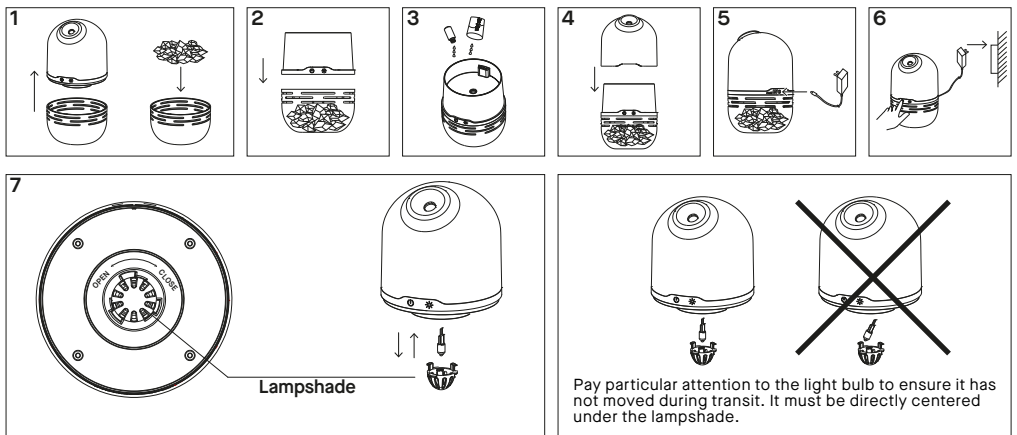
clevamama®

CLEVAPURE™ SALT LAMP & HUMIDIFIER

Parts



Instructions for use



clevamama®

CLEVPURE™ SALT LAMP & HUMIDIFIER

EN ClevaPure™ Salt Lamp & Humidifier

A gentle warm nightlight and humidifier to help ease sore throats and stuffy noses.

PARTS:

- A1- Mist Outlet
- A2- Plastic Cover
- B1- Water Tank
- B2- Max Water Level Line
- B3- Ceramic Disc
- B4- Mist Button
- B5- Lamp Bulb
- B6- Lamphshade
- B7- Halogen light bulb
- B8- Air Outlet
- C1- Base
- C2- Himalayan Salt Rock
- D1- AC Universal adapter
- D2- DC Connector
- D3- DC Jack
- E- 2 Spare halogen light bulbs

FEATURES:

The ClevaPure™ Salt Lamp & Humidifier, combines the therapeutic properties of a pure Himalayan salt rock lamp, with the relief from the cool mist humidifier and the soothing aromatherapy of an essential oil diffuser.

Water Capacity: 200ml

Suitable for rooms up to: 20m²

Continuous Run Time: Up to 6 hours

Intermittent Run Time: Up to 12 hours

Three Adjustable Lamp Levels: High, Mid & Low Automatic safety shut-off

Power: Certified AC universal adapter included

CARE AND MAINTENANCE:

- Use only the power cord provided with the product.
- Always remove the power cord before cleaning.
- The essential oil should not come into contact with the outer surface of the product.

To clean the diffuser

- Remove the cover. Empty the water from the water tank away from the air outlet.
- The ceramic disc should not come in contact with any hard or sharp objects.
- To remove possible build up, gently use a cotton swab dipped in white vinegar to wipe out the inside.
- Dry with a soft cloth to avoid mineral build up.
- Do not use strong cleaning agents.

INSTRUCTIONS FOR USE:

IMPORTANT

Please read the instructions before use: Check each component, including plug, adapters and light bulb, to be in perfect condition.

Place the ClevaPure™ on a flat, water-resistant surface when operating.

1. Remove main body from the base, put some Himalayan Salt Rock into the transparent base.
2. Replace water tank on top of transparent base.
3. Pour bottled or tap water into the water tank up to the max water marker level line. Add 2-5 drops of essential oil (not included) directly into the water tank.
4. Replace plastic cover on top of base.
5. Insert the adapter's DC connector into the DC Socket located on the back of the base.
6. Plug the AC end of the adapter into an electrical wall outlet.

7. **Replacing the halogen light bulb:** Turn water tank upside-down, rotate to open the lamphshade, remove the halogen bulb, then replace the working halogen bulb and lamphshade by using the same method, as shown in Figure 6.

BUTTON FUNCTIONS

Mist Button (B4):

1st push= Continuous mist and off until lack of water

2nd push = Intermittent mist 30-second

on/30-second off, repeatedly, and off until lack of water

3rd push = Mist off

Light Button (B5):

1st push= Low

2nd push= Medium

3rd push= High

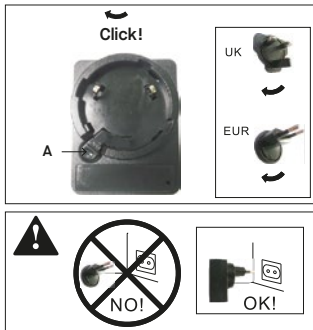
NOTES:

*The unit will stop misting when water level becomes too low, meanwhile the light will be turned off.

*Disconnect Adapter from electrical outlet when not in use.

ADAPTER/ CHARGER

To assemble please push and twist the plug clockwise until click. To disassemble, press button (A) and turn counter-clockwise.



⚠️ WARNINGS

There are important precautions to take when you use an electrical device, in particular when a child is present. Please read these instructions carefully before using this product.

- Be very careful when using the humidifier when your baby or toddler is present.
- **Children shall not play with the appliance.**
- **The humidifier should be placed out of your child's reach.**
- **Your child should be supervised when near this product and not permitted to play with this product.**
- This appliance can be operated by children aged from 8 years upwards and by persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The appliance is only to be used with the unit provided.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- The luminaire shall only be used complete with its protective shield.
- Check that the voltage marked on the product's rating plate matches that in your home.
- To prevent electrocution, never immerse the product, its cord or plug in water or any other liquid.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never use the product for any use other than that for which it was designed. Any other use is inappropriate and dangerous.
- If the product, plug or cord becomes damaged, unplug the product immediately and do not use it. Repairs must be made by a qualified technician to prevent the risk of injury.
- This product contains no parts for maintenance by the user. Do not disassemble it.
- Never add detergent or chemicals.
- Always use cold water. We recommend you use distilled water to guarantee optimal operation.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter top.
- Do not place on a hot surface.
- Do place the humidifier on a flat and stable surface.
- For domestic use only. Do not use outdoors.
- Electric equipment is subject to a selective collection procedure. Do not throw away electrical and electronic equipment waste with the unsorted municipal refuse, but carry out a selective collection.



Limited Warranty:

ClevaMama® is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture and for one year from that date. If a defect is discovered during the limited warranty period we will at our sole option, repair or replace your product at no cost to you (sales receipt is required for proof of purchase). This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow instructions, abuse, alterations, involvement in an accident and normal wear and tear. Your statutory rights are unaffected.

FR ClevaPure™ Lampe à sel et humidificateur

Une veilleuse douce et chaleureuse avec fonction humidificateur pour aider à soulager les maux de gorge et les nez bouchés.

PARTS:

- A1 - Brumisateur
- A2 - Couvreur en plastique
- B1 - Réservoir d'eau
- B2 - Ligne de niveau d'eau maximum
- B3 - Disque en céramique
- B4 - Bouton du brumisateur
- B5 - Bouton de la lampe
- B6 - Abat-jour
- B7 - Lampe halogène
- B8 - Sortie d'air
- C1 - Base
- C2 - Pierre de sel de l'Himalaya
- D1 - Adaptateur universel CA
- D2 - Connecteur CC
- D3 - Prise CC
- E - 2 ampoules de rechange

CARACTÉRISTIQUES:

La lampe en sel de l'Himalaya ClevaPure™ combine les propriétés thérapeutiques d'une lampe en pierre de sel pur de l'Himalaya au soulagement de l'humidificateur à brume fraîche et à l'aromathérapie apaisante d'un diffuseur d'huiles essentielles.

Capacité du réservoir d'eau : 200 ml

Convient pour les pièces jusqu'à : 20 m²

Durée de fonctionnement en continu : jusqu'à 6 heures

Durée de fonctionnement intermittent : jusqu'à 12 heures

Trois niveaux d'éclairage réglables : fort, moyen et faible

Arrêt automatique de sécurité

Alimentation : adaptateur universel CA certifié inclus.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE :

- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.
- Retirez toujours le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.
- L'huile essentielle ne doit pas entrer en contact avec la surface extérieure du produit.

Pour nettoyer le diffuseur

- Retirez le couvercle. Videz le réservoir d'eau en vous tenant à l'écart de la sortie d'air.
- Le disque en céramique ne doit pas entrer en contact avec des objets durs ou tranchants.
- Pour éliminer une éventuelle accumulation de saleté, utilisez un coton-tige imbibé de vinaigre blanc pour essuyer délicatement l'intérieur.
- Séchez avec un chiffon doux pour éviter tout dépôt de minéraux.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.

MODE D'EMPLOI:

IMPORTANT

Veillez lire les instructions avant l'utilisation : Assurez-vous que chaque composant, notamment la fiche, les adaptateurs et l'ampoule, est en parfait état.

Veillez particulièrement à vérifier que l'ampoule n'a pas bougé pendant le transport. Elle doit être directement placée au centre sous l'abat-jour.

Placer le ClevaPure™ sur une surface plane et résistante à l'eau lors de son utilisation.

1. Retirer le corps principal de la base, mettre un peu de pierre de sel de l'Himalaya dans la base transparente.
2. Remettre le réservoir d'eau en place sur la base transparente.
3. Verser de l'eau en bouteille ou de l'eau du robinet dans le réservoir d'eau jusqu'à la ligne de niveau maximum. Ajouter 2 à 5 gouttes d'huile essentielle (non incluse) directement dans le réservoir d'eau.

4. Remettre le couvercle en plastique sur le dessus de la base.
5. Insérer le connecteur CC de l'adaptateur dans la prise CC située à l'arrière de la base.
6. Brancher l'extrémité CA de l'adaptateur dans une prise électrique murale.
7. **Remplacement de l'ampoule halogène:**
Retourner le réservoir d'eau à l'envers, faire pivoter pour ouvrir l'abat-jour, retirer l'ampoule halogène, puis remplacer l'ampoule halogène et l'abat-jour en utilisant la même méthode, comme sur l'illustration n° 6.

FONCTIONS DES BOUTONS

Bouton du brumisateur (B4) :

- 1ère pression = brume en continu, puis arrêt une fois le réservoir d'eau vide
- 2e pression = brume intermittente, fonctionnement pendant 30 secondes puis arrêt pendant 30 secondes, puis arrêt une fois le réservoir d'eau vide
- 3e pression = arrêt de la brume

Bouton d'éclairage (B5):

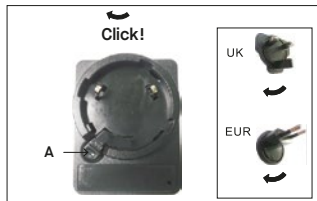
- 1st push= Low
- 2nd push= Medium
- 3rd push= High

REMARQUES :

- *L'appareil cessera de diffuser de la brume lorsque le niveau d'eau deviendra trop bas, et la lampe s'éteindra.
- *Débranchez l'adaptateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.

ADAPTER/ CHARGER

Pour le montage, veuillez pousser et tourner la fiche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour le démontage, appuyez sur le bouton (A) et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



AVERTISSEMENTS

Il y a des précautions importantes à prendre lorsque vous utilisez un appareil électrique, en particulier en présence d'un enfant. Veuillez lire attentivement les instructions qui suivent avant d'utiliser ce produit.

- Soyez très prudent lorsque vous utilisez l'humidificateur en présence d'un bébé ou d'un enfant en bas âge.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'humidificateur doit être placé hors de la portée de votre enfant.
- Votre enfant doit être surveillé lorsqu'il se trouve à proximité de l'appareil et ne doit pas jouer avec celui-ci.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles reçoivent des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre tout en comprenant les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants

- sans surveillance.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur fourni.
- Veuillez noter que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser le développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez la puissance de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utilisez l'humidificateur de façon intermittente. Ne laissez pas des matériaux absorbants, tels que de la moquette, des voilages, des rideaux ou des nappes, devenir humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement ou l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être diffusés dans l'air, ce qui entraîne des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas changée et que le réservoir n'est pas nettoyé soigneusement tous les 3 jours.
- Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec son écran de protection.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique du produit correspond à celle de votre domicile.
- Pour éviter une électrocution, ne plongez jamais le produit, son cordon ou sa prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- N'utilisez jamais le produit pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné. Toute autre utilisation est inappropriée et dangereuse.
- Si le produit, la fiche ou le cordon sont endommagés, débranchez immédiatement le produit et ne l'utilisez pas. Les réparations doivent être réalisées par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque de blessure.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant un entretien par l'utilisateur. Ne le démontez pas.
- N'ajoutez jamais de détergent ou de produits chimiques.
- Utilisez toujours de l'eau froide. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour garantir un fonctionnement optimal.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne le placez pas sur une surface chaude.
- Placez l'humidificateur sur une surface plane et stable.
- Pour usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Les équipements électriques sont soumis à une collecte sélective des déchets. Ne jetez pas les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les ordures ménagères non triés, mais respectez les consignes de tri sélectif.



Garantie limitée:

ClevaMama s'engage à fabriquer des produits innovants et de haute qualité pour bébés et enfants. Nous garantissons que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication existant au moment de la fabrication et pour une période de 1 an à compter de cette date. Si un défaut est découvert pendant la période de garantie limitée nous réparerons ou remplacerons votre produit à notre discrétion sans frais pour vous (les reçus de vente sont requis comme preuve d'achat). La garantie limitée ne couvre pas les réclamations résultant d'une mauvaise utilisation, d'un manquement aux instructions, d'un abus, d'une implication dans un accident ou d'une usure normale. Vos droits statutaires ne sont pas affectés.

DE ClevaPure™ Salzlampe und Luftbefeuchter

Ein sanftes, warmes Nachtlicht und ein Luftbefeuchter, der bei Halsschmerzen und verstopfter Nase hilft.

TEILE:

- A1- Nebelauslass
- A2- Kunststoffabdeckung
- B1- Wassertank
- B2- Max. Wasserstandlinie
- B3- Keramikscheibe
- B4- Nebelknopf
- B5- Lampenknopf
- B6- Lampenschirm
- B7- Halogenlampe
- B8- Luftauslass
- C1- Sockel
- C2- Himalaya-Salzstein
- D1- AC-Universaladapter
- D2- DC-Anschluss
- D3- DC-Buchse
- E - 2 x Ersatz-Glühbirnen

EIGENSCHAFTEN:

Die **ClevaPure™** Himalayasalz-Lampe kombiniert die therapeutischen Eigenschaften einer reinen Himalaya-Salzsteinslampe mit der Entspannung durch den kühlen Nebelbefeuchter und der beruhigende Aromatherapie eines Zerstäubers für ätherische Öle.

Wasserkapazität: 200 ml

Geeignet für Zimmer bis zu: 20m²

Kontinuierliche Betriebszeit: bis zu 6 Stunden

Intermittierende Betriebszeit: bis zu 12 Stunden

Drei verstellbare Lampenstufen: Hoch, Mittel und Niedrig

Automatische Sicherheitsabschaltung

Stromversorgung: Zertifizierter AC-Universaladapter im Lieferumfang enthalten

PFLEGE UND WARTUNG:

- Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Produkt mitgelieferte Stromkabel.
- Entfernen Sie vor der Reinigung stets das Stromkabel.
- Das ätherische Öl sollte nicht mit den äußeren Oberflächen des Produkts in Kontakt kommen.

Zur Reinigung des Zerstäubers

- Entfernen Sie die Abdeckung. Entleeren Sie das Wasser aus dem Wassertank weg vom Luftauslass.
- Die Keramikscheibe sollte nicht mit harten oder scharfen Objekten in Kontakt kommen.
- Um mögliche Ablagerungen zu entfernen, wischen Sie die Innenseite vorsichtig mit einem in weißen Essig getauchten Wattestäbchen ab.
- Trocknen Sie mit einem weichen Tuch, um Mineralablagerungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN:

WICHTIG

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die

Gebrauchsanleitung:

Prüfen Sie, ob alle Bestandteile, einschließlich des Steckers, des Netzadapters und der Glühbirne, in perfektem Zustand sind.

Achten Sie besonders auf die Glühbirne, um sicherzustellen, dass Sie sich beim Transport nicht bewegt hat. Sie muss sich direkt mittig unter dem Lampenschirm befinden.

Stellen Sie **ClevaPure™** während des Betriebs auf eine flache, wasserfeste Oberfläche.

1. Entfernen Sie das Hauptteil vom Sockel und geben Sie es etwas Himalaya-Salzstein in den transparenten Sockel.
2. Setzen Sie den Wassertank wieder auf den transparenten Sockel.
3. Gießen Sie Flaschen- oder Leitungswasser bis zur Markierungslinie für den maximalen Wasserstand in den Wassertank.
4. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung wieder auf den Sockel.

5. Stecken Sie den DC-Anschluss des Adapters in die DC-Buchse auf der Rückseite des Sockels.
6. Stecken Sie das AC-Ende des Adapters in eine Steckdose.
7. Stellen Sie den Wassertank auf den Kopf, drehen Sie, um den Lampenschirm zu öffnen, entfernen Sie die Halogenbirne und tauschen Sie dann die funktionierende Halogenbirne und den Lampenschirm mit der gleichen Methode aus, wie in Abbildung 6 gezeigt.

KNOPFFUNKTIONEN

Nebelknopf (B4) :

Erstes Drücken = Kontinuierlicher Nebel, bis das Wasser verbraucht ist.
Zweites Drücken = Intermittierender Nebel, 30 Sekunden an / 30 Sekunden aus. Wird wiederholt, bis das Wasser verbraucht ist.
Drittes Drücken = Nebel aus

Lichtknopf (B5):

Erstes Drücken = Niedrig
Zweites Drücken = Mittel
Drittes Drücken = Hoch

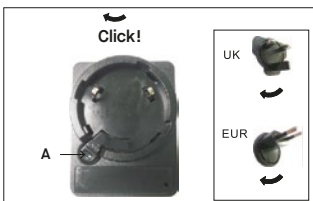
HINWEISE:

*Das Gerät hört auf zu nebeln, wenn der Wasserstand zu niedrig ist. Dann wird auch das Licht ausgeschaltet.

*Trennen Sie den Adapter von der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

ADAPTER/LADEGERÄT

Zur Montage drücken und drehen Sie bitte den Stecker im Uhrzeigersinn bis zum Klicken. Zur Demontage drücken Sie den Knopf (A) und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.



! WARNHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sind wichtige Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, insbesondere, wenn ein Kind anwesend ist. Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch.

- Seien Sie bei der Verwendung des Luftbefeuchters äußerst vorsichtig, wenn Ihr Baby oder Kleinkind anwesend ist.
- **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
- **Der Luftbefeuchter sollte außerhalb der Reichweite Ihres Kindes aufgestellt werden.**
- **Ihr Kind sollte beaufsichtigt werden, wenn es sich in der Nähe dieses Produkts aufhält, und nicht mit diesem Produkt spielen dürfen.**
- Diese Anwendung kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer und geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung oder Kenntnisse bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Nutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und Wartung des Produkts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Einheit verwendet werden.

• Bitte beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.

• Lassen Sie nicht zu, dass der Bereich um den Luftbefeuchter feucht oder nass wird. Sollte Feuchtigkeit auftreten, reduzieren Sie die Leistung des Luftbefeuchters. Falls die Leistung des Luftbefeuchters nicht reduziert werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter intermittierend. Achten Sie darauf, dass keine absorbierenden Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischtücher feucht werden.

• Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

• Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter, bevor Sie ihn lagern. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der nächsten Verwendung.

• Mikroorganismen, die eventuell im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sind, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu äußerst ernstes Gesundheitsrisiken führen kann, falls das Wasser nicht ausgetauscht und der Behälter nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.

• Die Leuchte darf nur zusammen mit ihrem Schutzschild verwendet werden.

• Überprüfen Sie, ob auf dem Typenschild des Produkts angegebene Spannung mit der bei Ihnen zu Hause übereinstimmt.

• Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Produkt, sein Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

• Ziehen Sie während des Füllens und Reinigens den Netzstecker.

• Verwenden Sie das Produkt niemals für einen anderen als den Zweck, für den es konzipiert wurde. Jegliche andere Verwendung ist unsachgemäß und gefährlich.

• Sollten das Produkt, der Stecker oder das Kabel beschädigt werden, ziehen Sie sofort den Netzstecker und verwenden Sie das Produkt nicht weiter. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden müssen. Zerlegen Sie das Produkt nicht.

• Fügen Sie niemals Reinigungsmittel oder Chemikalien hinzu.

• Verwenden Sie stets kaltes Wasser. Zur Gewährleistung eines optimalen Betriebs empfehlen wir Ihnen die Verwendung von destilliertem Wasser.

• Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.

• Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche.

• Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine flache und stabile Oberfläche.

• Nur für den häuslichen Gebrauch. Nicht im Freien verwenden.

• Elektrische Geräte unterliegen einem selektiven Entsorgungsverfahren. Werfen Sie Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll weg, sondern führen Sie eine selektive Sammlung durch.



Eingeschränkte Garantie:

ClevaMama® ist bestrebt, innovative und qualitativ hochwertige Produkte für Babys und Kinder herzustellen. Wir garantieren, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern zum Zeitpunkt der Herstellung ist und garantieren dies für 1 Jahr ab diesem Zeitpunkt. Wird während der begrenzten Garantiezeit ein Mangel festgestellt, werden wir nach unserem Ermessen Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen (Kaufbelege sind als Kaufnachweis erforderlich). Die beschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf Ansprüche, die sich aus Missbrauch, Nichtbeachtung der Anweisungen, falsche Anwendung, Beteiligung an einem Unfall und normale Abnutzung ergeben. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben unberührt.

PT

ClevoPure™ Lâmpada de sal e umidificador

Uma luz noturna e umidificador suave e calorosa para ajudar a aliviar gargantas irritadas e narizes congestionados.

PARTES:

- A1- Saída de Névoa
- A2- Tampa plástica
- B1- Tanque de Água
- B2- Linha de Nivel Máximo de Água
- B3- Disco de Cerâmica
- B4- Botão de Névoa
- B5- Botão da Lâmpada
- B6- Abajur
- B7- Lâmpada Halógena
- B8- Saída de Ar
- C1- Base
- C2- Pedra de Sal do Himalaia
- D1- Adaptador CA Universal
- D2- Conector CC
- D3- Entrada CC
- E- 2 x lâmpadas de reposição

RECURSOS:

A Lâmpada de Sal do Himalaia **ClevoPure™** combina as propriedades terapêuticas de uma lâmpada de pedra de sal do Himalaia pura com o alívio do umidificador de névoa fria e com a aromaterapia relaxante de um difusor de óleos essenciais.

Capacidade de Água: 200 ml

Adequado para ambientes de até: 20 m²

Tempo de Operação Contínua: Até 6 horas

Tempo de Operação Intermitente: Até 12 horas

Lâmpada com Três Níveis Ajustáveis: Alto, Médio e Baixo

Desligamento de segurança automático

Alimentação: Adaptador CA universal certificado incluso

CUIDADO E MANUTENÇÃO:

- Use somente o cabo de energia fornecido com o produto.
- Sempre remova o fio de energia antes de limpar.
- O óleo essencial não deve entrar em contato com a superfície externa do produto.

Para limpar o difusor

- Remova a tampa. Esvazie a água do tanque de água longe da saída de ar.
- O disco de cerâmica não deve entrar em contato com nenhum objeto duro ou afiado.
- Para remover possíveis acúmulos, use cuidadosamente um cotonete embebido em vinagre branco para limpar o interior.
- Seque com um pano macio para evitar acúmulo de minerais.
- Não use agentes de limpeza agressivos.

IMPORTÂNCIA DE USO:

IMPORTANTE

Por favor, leia as instruções antes de usar: Verifique se cada componente, incluindo plugue, adaptadores e lâmpada, estão em perfeitas condições.

Preste atenção especial à lâmpada para garantir que ela não se moveu durante o transporte. Deve estar centralizada diretamente sob o abajur.

Coloque o **ClevoPure™** sobre uma superfície plana e resistente à água ao operá-lo.

1. Remova o corpo principal da base, coloque um pouco de pedras de Sal do Himalaia na base transparente.
2. Recoloque o tanque de água no topo da base transparente.
3. Coloque água engarrafada ou da torneira no tanque de água até a linha indicadora de nível máximo. Adicione 2-5 gotas de óleo essencial (não incluso) diretamente no tanque de água.
4. Recoloque a tampa plástica no topo da base.
5. Insira o conector CC do adaptador na entrada CC localizada na parte traseira da base.
6. Conecte a ponta CA do adaptador em uma tomada de parede.

7. Como substituir a lâmpada halógena: 8. Vire o tanque de água de cabeça para baixo, gire para abrir o abajur, remova a lâmpada halógena e recoloque a lâmpada halógena funcional e o abajur usando o mesmo método, conforme mostrado na Figura 6.

FUNÇÕES DOS BOTÕES:

Botão de Névoa (B4) :

- 1º toque : Névoa continua até que a água acabe
- 2º toque: Névoa intermitente ligada por 30 segundos / desligada por 30 segundos, repetidamente e até que a água acabe
- 3º toque: Névoa desligada

Botão da Luz (B5):

- 1º toque: Baixa
- 2º toque: Média
- 3º toque: Alta

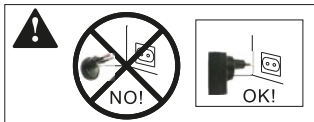
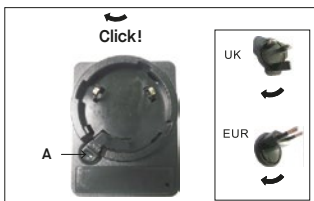
NOTAS:

* A unidade deixará de produzir névoa quando o nível da água ficar muito baixo, enquanto isso, a luz será desligada.

* Desconecte o Adaptador da tomada quando ele não estiver sendo usado.

ADAPTADOR / CARREGADOR

Para montar, pressione e gire o plugue no sentido horário até ouvir um clique. Para desmontar, pressione o botão (A) e gire no sentido anti-horário.



AVISOS

Há precauções importantes a serem tomadas ao utilizar um dispositivo elétrico, especialmente quando uma criança estiver presente. Por favor, leia estas instruções atentamente antes de utilizar esse produto.

- Tenha muito cuidado ao utilizar o umidificador na presença do seu bebê ou criança de colo.
- Crianças não devem brincar com esse aparelho.
- O umidificador deve ser colocado fora do alcance do seu filho(a).
- Seu filho(a) deve ser supervisionado quando estiver próximo(a) a esse produto, e não deve ser autorizado(a) a brincar com esse produto.
- Este aparelho pode ser operado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade fornecida.
- Observe que altos níveis de umidade podem incentivar o crescimento de organismos biológicos no ambiente.

- Não permita que a área ao redor do umidificador fique úmida ou molhada. Se ocorrer umidade, reduza a intensidade do umidificador. Se a intensidade do volume do umidificador não puder ser reduzida, use o umidificador de maneira intermitente. Não permita que materiais absorventes, tais como carpetes, cortinas, drapeados ou toalhas de mesa, fiquem úmidos.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver em uso.
- Esvazie e limpe o umidificador antes de guardá-lo. Limpe o umidificador antes do próximo uso.
- Micro-organismos que podem estar presentes na água ou no ambiente no qual o aparelho é utilizado ou guardado podem se proliferar no reservatório de água e ser lançados no ar, causando riscos muito sérios à saúde quando a água não é trocada e o tanque não é limpo de maneira apropriada a cada 3 dias.
- A luminária somente deverá ser utilizada de maneira completa, com o seu escudo protetor.
- Verifique se a voltagem indicada na etiqueta de classificação do produto corresponde à voltagem da sua casa.
- Para prevenir eletrocussão, nunca mergulhe o produto, seu cabo ou plugue em água ou em qualquer outro líquido.
- Desconecte o aparelho durante o abastecimento e a limpeza.
- Nunca use o produto para qualquer outra finalidade além daquelas para as quais ele foi projetado. Qualquer outra utilização é inapropriada e perigosa.
- Se o produto, seu plugue ou cabo for danificado, desconecte o produto imediatamente e não o utilize. Os reparos devem ser feitos por um técnico qualificado para prevenir o risco de ferimentos.
- Esse produto não contém peças para manutenção pelo usuário. Não o desmonte.
- Nunca adicione detergente nem produtos químicos.
- Sempre use água fria. Recomendamos que você use água destilada para garantir uma operação ideal.
- Não deixe o cabo de energia pendurado na borda de uma mesa ou bancada.
- Não coloque em superfícies quentes.
- Coloque o umidificador em uma superfície plana e estável.
- Somente para uso doméstico. Não use em áreas externas.
- Equipamentos elétricos estão sujeitos a um procedimento de coleta seletiva. Não descarte resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos juntamente com rejeitos municipais não separados, mas faça uma coleta seletiva.



Garantia limitada:

A ClevoMama® está comprometida em fabricar produtos inovadores de alta qualidade para bebês e crianças. Garantimos que este produto esteja livre de defeitos de material e de mão de obra existentes no momento da fabricação e por 1 ano a partir dessa data. Se um defeito for descoberto durante o período de garantia limitada, consentiremos ou substituiremos seu produto sem custos para você (recibos de vendas são necessários como prova de compra). A garantia limitada não cobre reclamações resultantes de uso indevido, falha em seguir instruções, abuso, envolvimento em um acidente e desgaste do produto devido à uso. Os seus direitos legais não são afetados.

ES

Humidificador y lámpara de sal ClevaPure™

Una suave y cálida luz nocturna y un humidificador para ayudar a aliviar los dolores de garganta y la congestión nasal.

COMPONENTES:

- A1- Salida del vapor
- A2- Cubierta plástica
- B1- Depósito de agua
- B2- Línea de nivel máximo de agua
- B3- Disco de cerámica
- B4- Interruptor para el vapor
- B5- Interruptor de la lámpara
- B6- Tulipa
- B7- Bombilla halógena
- B8- Salida de aire
- C1- Base
- C2- Roca de sal del Himalaya
- D1- Adaptador universal de CA
- D2- Conector DC
- D3- DC Jack
- E- 2 bombillas de repuesto

CARACTERÍSTICAS:

La lámpara de sal del Himalaya ClevaPure™, combina las propiedades terapéuticas de una lámpara de roca salina pura del Himalaya, con el alivio del humidificador de vapor frío y la reconfortante aromaterapia de un difusor de aceites esenciales.

Capacidad de agua: 200 ml

Adecuado para habitaciones de hasta: 20 m²

Tiempo de funcionamiento continuo: hasta 6 horas

Tiempo de funcionamiento intermitente: hasta 12 horas

Tres niveles de luz ajustables: Alto, Medio y Bajo

Apagado automático de seguridad

Energía: Incluye un adaptador universal de CA certificado

CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

- Utilice solo el cable de alimentación proporcionado con el producto.
- Siempre quite el cable de alimentación antes de limpiar.
- Los aceites esenciales no deben entrar en contacto con la superficie exterior del producto.

Para limpiar el difusor

- Quite la tapa. Vacíe el depósito del agua lejos de la salida de aire.
- El disco de cerámica no debe entrar en contacto con ningún objeto duro o afilado.
- Para eliminar la posible suciedad acumulada, utilice suavemente un bastoncillo mojado en vinagre blanco para limpiar el interior.
- Seque con un paño suave para evitar la acumulación de minerales.
- No utilice productos de limpieza fuertes.

INSTRUCCIONES DE USO:

IMPORTANTE

Lea las instrucciones antes de usarlo: Compruebe que todos las piezas, incluidos el enchufe, los adaptadores y la bombilla, estén en perfecto estado. Preste atención particularmente a la bombilla para asegurarse de que no se ha movido durante el transporte. Debe estar centrada justo debajo de la pantalla.

Colóquela en una superficie plana y resistente al agua cuando esté funcionando.

1. Quite el cuerpo principal de la base, coloque una pequeña cantidad de roca salina del Himalaya en la base transparente.
2. Coloque el depósito de agua sobre la base transparente.
3. Vierta agua embotellada o del grifo en el depósito de agua hasta la línea de máximo nivel. Añada de 2 a 5 gotas de aceite esencial (no incluido) directamente en el agua del depósito.
4. Vuelva a colocar el cuerpo principal en la

- base.
5. Inserte el conector DC del adaptador en el enchufe DC situado en la parte posterior de la base.
6. Enchufe el extremo de CA del adaptador en una toma de corriente eléctrica.
7. **Reemplazo de la lámpara halógena:** 8. Ponga el depósito de agua al revés, gírelo para abrir la tulipa, retire la bombilla y vuelva a colocar la nueva bombilla y la tulipa utilizando el mismo método, como se muestra en la figura 6.

FUNCIONES DE LOS INTERRUPTORES

Interruptor para el vapor (B4) :

1er toque = vapor continuo, se apaga cuando no quede agua.

2do toque = vapor intermitente 30 segundos encendido / 30 segundos apagado, repetidamente, se apaga cuando se quede sin agua.

3er toque = se apaga el vapor

Interruptor de la luz (B5):

1er toque = bajo

2do toque = medio

3er toque = alto

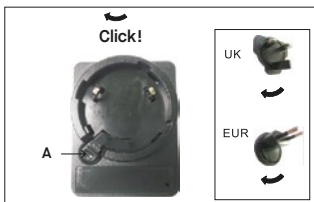
NOTAS:

* La unidad dejará de evaporizar cuando el nivel de agua sea demasiado bajo, entretanto la luz se apagará.

*Desconecta el adaptador de la toma de corriente cuando no esté en uso.

ADAPTADOR/CARGADOR

Para montar, empuje y gire el enchufe en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic. Para desmontar, presione el botón (A) y gire en sentido contrario a las agujas del reloj.



ADVERTENCIAS

Hay precauciones importantes que deben tomarse cuando se utiliza un dispositivo eléctrico, en especial en presencia de un niño. Lea detenidamente las instrucciones antes de usar el producto.

- Tenga mucho cuidado cuando use el humidificador en presencia de su bebé o niño pequeño.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El humidificador debe ser colocado fuera del alcance de su hijo.
- Su hijo debe ser supervisado cuando esté cerca del producto y no se le debe permitir jugar con él.
- Este aparato pueden utilizarlo niños de ocho años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden las peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no serán hechos por niños sin supervisión
- El aparato solo debe utilizarse con la unidad proporcionada.
- Tengan en cuenta que los altos niveles de

humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente.

- No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si se produce humedad, baje la salida del humidificador. Si no se puede bajar el volumen de salida del humidificador, utilice el humidificador de forma intermitente. No permita que los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, visillos o manteles, se humedezcan.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de su próximo uso.
- Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el medio ambiente en que se utiliza o almacena el aparato, pueden crecer en el depósito de agua y ser arrastrados por el aire causando riesgos muy graves para la salud cuando no se renueva el agua y el depósito no se limpia adecuadamente cada 3 días.
- La iluminación solo se utilizará completa con su pantalla protectora.
- Compruebe que el voltaje marcado en la etiqueta del aparato coincida con el de su casa.
- Para evitar la electrocución, nunca sumerja el producto, su cable o enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- Desconecte el aparato para rellenarlo y para limpiarlo.
- Nunca utilice el producto para ningún otro uso que no sea aquel para el que fue diseñado. Cualquier otro uso es inapropiado y peligroso.
- Si el producto, el enchufe o el cable se dañan, desenchufe el producto inmediatamente y no lo use. Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico cualificado para evitar el riesgo de lesiones.
- Este producto no contiene elementos que necesiten mantenimiento por parte del usuario. No lo desmonte.
- Nunca añada detergente o productos químicos.
- Siempre utilice agua fría. Recomendamos el uso de agua destilada para garantizar un funcionamiento óptimo.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera.
- No lo coloque en una superficie caliente.
- Coloque el humidificador en una superficie plana y estable.
- Solo para uso doméstico. No utilizar en exterior.
- El equipo eléctrico está sujeto a un procedimiento de recolección selectiva. No tire los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos con la basura municipal sin clasificar. Llévelo a un lugar de recolección selectiva.



Garantía limitada: ClevaPure™ se compromete a hacer productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos que este producto no tiene defectos en el material ni de mano de obra en el momento de la fabricación ni en 1 año desde esa fecha. Si se descubre un defecto durante el periodo de garantía limitada, repararemos o cambiaremos su producto sin ningún coste para usted (se requiere el recibo como prueba de compra). La garantía limitada no cubre quejas por mal uso, el incumplimiento de las instrucciones, abuso, participación en un accidente o por el uso habitual. Sus derechos legales no se ven afectados.

IT

ClevaPure™ Lampada al sale e umidificatore

Una luce notturna calda e delicata e un umidificatore per alleviare il mal di gola e il naso chiuso.

COMPONENTI:

- A1- Uscita per il vapore
- A2- Coperchio di plastica
- B1- Serbatoio per l'acqua
- B2- Linea del livello massimo dell'acqua
- B3- Disco in ceramica
- B4- Pulsante nebbia
- B5- Pulsante della lampada
- B6- Paralume
- B7- Lampada alogena
- B8- Uscita per l'aria
- C1- Base
- C2- Roccia di sale dell'Himalaya
- D1- Trasformatore universale di corrente.
- D2- Presa di alimentazione
- D3- Connettore di alimentazione
- E- 2x Lampadine di ricambio

CARATTERISTICHE:

La lampada di sale dell'Himalaya ClevaPure™ combina le proprietà terapeutiche di una pura lampada di roccia di sale dell'Himalaya, con il sollievo dell'umidificatore a vapore freddo e l'aromatераria rilassante di un diffusore di oli essenziali.

Capacità dell'acqua: 200ml

Adatto per ambienti fino a: 20m²

Tempo di utilizzo continuo: Fino a 6 ore

Tempo di utilizzo intermittente: Fino a 12 ore

Lampada regolabile a tre livelli: Alto, medio e basso

Spegnimento automatico di sicurezza

Energia: Adattatore universale CA certificato incluso

CURA E MANUTENZIONE:

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con il prodotto.
- Rimuovere sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia.
- L'olio essenziale non deve entrare in contatto con la superficie esterna del prodotto.

Per pulire il diffusore

- Rimuovere la copertura. Svuotare l'acqua dal serbatoio dell'acqua lontano dall'uscita per l'aria.
- Il disco in ceramica non deve entrare in contatto con oggetti duri o appuntiti.
- Per rimuovere eventuali accumuli, utilizzare delicatamente un batuffolo di cotone imbevuto di aceto bianco per pulire l'interno.
- Asciugare con un panno morbido per evitare la formazione di minerali.
- Non utilizzare detersivi aggressivi.

ISTRUZIONI PER L'USO:

IMPORTANTE

Si raccomanda di leggere le istruzioni prima dell'uso.

Verificare che i componenti, tra cui la spina, gli adattatori e le lampadine, siano in perfette condizioni.

Prestare particolare attenzione alla lampadina e accertarsi che non si sia spostata durante il trasporto. Deve essere centrata direttamente sotto il paralume.

Posizionare il ClevaPure™ su una superficie piana e resistente all'acqua quando è in funzione.

1. Rimuovere il corpo principale dalla base, inserire un po' di roccia salata dell'Himalaya nella base trasparente.
2. Sostituire il serbatoio dell'acqua sulla parte superiore della base trasparente.
3. Versare acqua in bottiglia o del rubinetto nel serbatoio dell'acqua fino alla linea di livello massimo. Aggiungere 2-5 gocce di olio essenziale (non incluso) direttamente nel serbatoio dell'acqua.

4. Riposizionare il coperchio di plastica sopra la base.
5. Inserire il connettore dell'alimentatore nella presa situata sul retro della base.
7. Capovolgere il serbatoio dell'acqua, ruotare per aprire il paralume, rimuovere la lampadina alogena, quindi sostituire la lampadina alogena e il paralume funzionanti utilizzando lo stesso metodo, come mostrato nella Figura 6.

FUNZIONI DEI PULSANTI:

Pulsante nebbia (B4) :

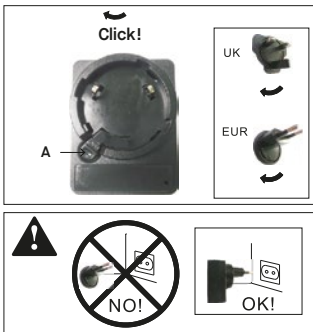
Prima pressione = Nebbia continua e spegnimento fino a mancanza d'acqua
Seconda pressione = Nebbia intermittente 30 secondi on / 30 secondi off, ripetutamente, fino a mancanza d'acqua
Seconda pressione = Nebbia spenta

Pulsante luce (B5):

Prima pressione = Bassa
Seconda pressione = Media
Terza pressione = Alta

NOTE:

- *L'unità smetterà di produrre vapore quando il livello dell'acqua diventa troppo basso, nel frattempo la luce si spegnerà.
- *Scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica quando non è in uso.



AVVERTENZE

Ci sono importanti precauzioni da prendere quando si utilizza un dispositivo elettrico, in particolare quando è presente un bambino. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

- Fare molta attenzione quando si utilizza l'umidificatore in presenza di un bambino o infante.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'umidificatore deve essere posizionato fuori dalla portata dei vostri figli.
- I vostri figli devono essere supervisionati quando si trovano vicino a questo prodotto e non devono poter giocare con questo prodotto.
- Questo dispositivo può essere utilizzato dai bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di conoscenze o competenze, solo se supervisionate o se istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e se consapevoli dei rischi associati.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non supervisionati.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito.
- Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

- Evitare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, abbassare l'intensità dell'umidificatore. Se l'intensità dell'umidificatore non può essere abbassata, utilizzarlo in modo intermittente. Non lasciare che materiali assorbenti come moquette, tende, drappaggi o tovaglie, si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima del prossimo utilizzo.
- I microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui viene utilizzato o riposto l'apparecchio, possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere sospinti nell'aria con gravi rischi per la salute quando l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio pulito adeguatamente ogni 3 giorni.
- L'apparecchio di illuminazione deve essere utilizzato solo completo del suo schermo protettivo.
- Verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta del prodotto corrisponda a quello della propria casa.
- Per evitare folgorazioni, non immergere mai il prodotto, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Non utilizzare mai il prodotto per usi diversi da quello per cui è stato progettato. Ogni altro uso è inappropriato e pericoloso.
- Se il prodotto, la spina o il cavo vengono danneggiati, scollegare immediatamente il prodotto e non utilizzarlo. Le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato per prevenire il rischio di lesioni.
- Questo prodotto non contiene parti che richiedono manutenzione da parte dell'utente. Non smontarlo.
- Non aggiungere mai detersivi o prodotti chimici.
- Usare sempre acqua fredda. Si consiglia di utilizzare acqua distillata per garantire un funzionamento ottimale.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un ripiano.
- Non posizionare su una superficie calda.
- Posizionare l'umidificatore su una superficie piana e stabile.
- Solo per uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Le apparecchiature elettriche sono soggette a una procedura di riciclo selettivo. Non gettare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche con i rifiuti urbani indifferenziati, ma effettuare una raccolta differenziata.



Garanzia limitata:

ClevaMama™ si impegna a progettare prodotti innovativi e di alta qualità per bambini e neonati. Garantiamo che i materiali e la produzione sono privi di difetti all'acquisto e per 1 anno a partire da tale data. Se si riscontra un difetto durante il periodo di garanzia limitato, ripareremo o sostituiremo il prodotto a nostra discrezione senza costi aggiuntivi (ricevuta necessaria). La garanzia limitata non copre richieste causate da un uso incorretto, mancata osservanza delle istruzioni, abuso, coinvolgimento in incidenti e normale usura.

NL ClevaPure™ zoutlamp en Luchtvochtvchter

Een zachte warme nachtlamp en
luchtvochtvchter om keelpijn en een verstopte
neus te verlichten.

ONDERDELEN:

- A1- Neveltuitlaat
- A2- Plafond afdekking
- B1- Waterreservoir
- B2- Maximale waterpeillijn
- B3- Keramische schijf
- B4- Nevelknop
- B5- Lichtknop
- B6- Lampenkap
- B7- Halogeenlamp
- B8- Luchtuitlaat
- C1- Basis
- C2- Zoutsteen uit de Himalaya
- D1- Universele adapter
- D2- DC-aansluiting
- D3- DC-Jack
- E- 2x Reservelampen

KENMERKEN:

De **ClevaPure™** zoutlamp en luchtvochtvchter
combineert de therapeutische eigenschappen
van een pure Himalaya-zoutsteenlamp met de
verlichtende werking van de koele nevel van een
luchtvochtvchter en de rustgevende
aromatherapie van een diffuser met etherische
olie.

Watercapaciteit: 200 ml
Geschikt voor kamers tot: 20 m²

Bij continu gebruik: tot 6 uur

Intermitterende gebruik: tot 12 uur

Lamp met drie instelbare niveaus: hoog, midden
en laag

Automatische veiligheidsuitschakeling

Voeding: gecertificeerde universele AC-adapter
inbegrepen*

VERZORGING EN ONDERHOUD:

- Gebruik alleen het netsnoer dat bij het
apparaat is geleverd.
- Verwijder altijd het netsnoer voordat je het
apparaat gaat reinigen.
- De etherische olie mag niet in contact komen
met de buitenkant van het apparaat.

De diffuser reinigen

- Verwijder de afdekking. Leeg het water uit het
waterreservoir. Doe dit uit de buurt van de
luchtuitlaat.
- De keramische schijf mag niet in contact
komen met harde of scherpe voorwerpen.
- Om mogelijke aanslag te verwijderen, gebruik
je voorzichtig een wattenstaafje gedrenkt in
witte azijn om de binnenkant schoon te
maken.
- Met een zachte doek afdrogen om ophoping
van mineralen te voorkomen.
- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen.

GBRUIKSAANWIJZING:

BELANGRIJK

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.
Controleer of alle onderdelen, inclusief stekker,
adapters en gloeilamp, in perfecte staat zijn.
Besteed bijzondere aandacht aan de gloeilamp
om ervoor te zorgen dat deze tijdens het
transport niet is verplaatst. Het moet direct
onder de lampenkap gecentreerd zijn.

Plaats de **ClevaPure™** tijdens gebruik op een
vlak, waterbestendig oppervlak.

1. Verwijder het hoofdgedeelte van de basis en
doe wat Himalaya-zoutsteen in de
transparante basis.
2. Plaats het waterreservoir bovenop de
transparante basis.
3. Giet flessen- of kraanwater in het
waterreservoir tot aan de markering voor het
maximale waterniveau. Voeg 2-5 druppels
etherische olie (niet inbegrepen) rechtstreeks
toe aan het waterreservoir.
4. Plaats de plastic afdekking bovenop de basis.

5. Steek de DC-aansluiting van de adapter in de
DC-aansluiting aan de achterkant van de
basis.
6. Steek het AC-uiteinde van de adapter in een
stopcontact.
7. De halogeenlamp vervangen: Draai het
waterreservoir ondersteboven. Draai hem om
de lampenkap te openen. Verwijder de
halogeenlamp en vervang het met een
werkende halogeenlamp. De lampenkap op
dezelfde manier opnieuw bevestigen.

FUNCTIES VAN DE KNOP

Nevelknop (B4):

1e druk = Continu nevel en gaat uit bij tekort aan
water.

2e druk = Intermitterende nevel 30 seconden
aan/30 seconden uit, herhaaldelijk. Gaat uit
wanneer er geen water meer is.

3e druk = Nevel uit

Lichtknop (B5):

1e druk= Laag

2e druk = Gemiddeld

3e druk= Hoog

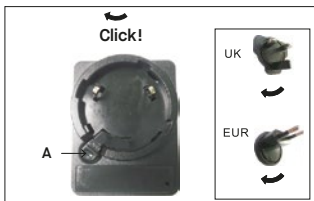
OPMERKINGEN:

*Het apparaat stopt met nevelen wanneer het
waterniveau te laag wordt. Ondertussen zal de
lamp worden uitgeschakeld.

*Haal de adapter uit het stopcontact wanneer
deze niet in gebruik is.

ADAPTER/OPLADER

Om te monteren, druk en draai de stekker met de
klok mee totdat hij vastklikt. Om te demontieren,
druk je op knop (A) en draai je deze linksom.



⚠️ Opgelet

Wees zeer voorzichtig wanneer je de
luchtvochtvchter gebruikt in de buurt van je baby
of peuter.

- Wees zeer voorzichtig wanneer je de
luchtvochtvchter gebruikt in de buurt van je
baby of peuter.
- **Dit apparaat is geen speelgoed en mag niet
mee worden gespeeld.**
- **De luchtvochtvchter moet buiten het bereik
van je kind worden geplaatst.**
- **Je dient toezicht over je kind te houden
wanneer hij/zij in de buurt van dit apparaat is.
En hij/zij mag niet met dit apparaat spelen.**
- Dit apparaat kan worden gebruikt door
kinderen van 8 jaar en ouder en door
personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of
mentale capaciteiten of met een gebrek aan
ervaring of kennis, zolang zij toezicht of
instructies hebben gekregen over het gebruik
van dit apparaat in een veilige manier en zij
ten volle de aanwezige gevaren begrijpen.
- Je dient toezicht over kinderen te houden
wanneer dit apparaat wordt
gereinigd/onderhouden.
- Dit onderdeel mag alleen met het
meegeleverde apparaat worden gebruikt.

- Houd er rekening mee dat een hoge
luchtvochtigheid kan zorgen voor meer vocht
in de kamer. Dit kan leiden tot de groei van
schimmels en andere micro-organismen.
- Het gebied rondom de luchtvochtvchter moet
schoon en droog worden gehouden. Als er
vocht optreedt, verminder dan de uitvoer of
beperk de gebruiksfrequentie. Zorg ervoor
dat stoffering niet vochtig wordt.
- Leeg en droog het reservoir altijd na gebruik.
- Zorg ervoor dat de luchtvochtvchter schoon,
droog en leeg is voordat je het opbergt.
- Gebruik altijd vers water bij elk gebruik en
maak het reservoir om de 3 dagen schoon. Als
dit niet gebeurt, kunnen zich bacteriën in het
reservoir vormen en in de lucht worden
verspreid. Dit kan ernstige
gezondheidsrisico's met zich meebrengen.
- Gebruik de armatuur nooit zonder
beschermkap.
- Controleer of het voltage op het typeplaatje
van het apparaat overeenkomt met het
voltage in je huis.
- Dompel het apparaat, snoer of de stekker
nooit onder in water of een andere vloeistof
om elektrocutie te voorkomen.
- Zorg er altijd voor dat de stekker uit het
stopcontact is voordat je het apparaat vult
of reinigt.
- Gebruik het apparaat nooit voor een ander
gebruik dan waarvoor het is ontworpen. Elk
ander gebruik is ongepast en gevaarlijk.
- Als het apparaat, de stekker of het snoer
beschadigd raakt, koppel het apparaat dan
onmiddellijk los en gebruik het niet meer.
Reparaties moeten door een gekwalificeerde
technicus worden uitgevoerd om het risico op
letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen voor
onderhoud die door de gebruiker kan worden
gebruikt. Demonteer het niet.
- Voeg nooit wasmiddel of chemicaliën toe.
- Gebruik altijd koud water. We raden je aan
gedestilleerd water te gebruiken om een
optimale werking te garanderen.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een
tafel of aanrecht hangen.
- Niet op een heet oppervlak plaatsen.
- Plaats de luchtvochtvchter wel op een vlakke
en stabiele ondergrond.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet
buitenshuis gebruiken.
- Elektrische apparaten zijn onderworpen aan
een gescheiden ophaalprocedure. Gooi het
afval van elektrische en elektronische
apparaten niet bij het ongesorteerde
gemeentelijk afval, maar voert af via
gescheiden inzameling.



Beperkte garantie:
ClevaMama™ zet zich in voor het produceren van innovatieve,
hoogwaardige producten voor baby's en kinderen. We
garanderen dat dit product op het moment van productie en
gedurende een jaar vanaf die datum vrij is van defecten in
materiaal en vakmanschap. Als er tijdens de beperkte
garantieperiode een defect wordt geconstateerd, dan zullen
wij naar eigen goeddunken je product kosteloos repareren of
vervangen (kwitantie is vereist als aankoopbewijs). Deze
beperkte garantie dekt geen claims die het gevolg zijn van
verkeerd gebruik, het niet opvolgen van instructies, misbruik,
aanspanningen, betrokken zijn bij een ongeluk en normale
slijtage. Je wettelijke rechten blijven onaangetast.

HU

ClevoPure™ Sólámpa és párasító

Gyengéd, meleg éjszakai fény és párasító, amely segít enyhíteni a torokfájást és az orrdugulást.

RÉSZEI:

- A1- Párakivezető
- A2- Műanyag borítás
- B1- Vízartály
- B2- Maximális vízszint vonal
- B3- Kerámia Korong
- B4- Pára Gomb
- B5- Lámpa Gomb
- B6- Lámpaernyő
- B7- Halogén Lámpa
- B8- Levegőkivezető Nyílás
- C1- Alap
- C2- Himalájai Sökőzet
- D1- AC Univerzális adapter
- D2- DC Csatlakozó
- D3- DC Jack
- E- 2x tartalék villanykörté

FUNKCIÓK:

A **ClevoPure™** himalájai sólámpa ötvözi a tiszta himalájai sökőzetlámpa terápiás tulajdonságait a hűvös párasító általi megkönnyebbüléssel és az illóolaj-diffúzor nyugtató aromaterápiájával.

Vízkapacitás: 200ml

20m²-ig terjedő helyiségek számára alkalmas

Folyamatos üzemeltetési idő: Akár 6 óra

Időszakos üzemeltetési idő: Akár 12 óra

Három állítható lépcső: Magas, Középes és Alacsony

Automatikus biztonsági kikapcsolás

Tápellátás: Minősített AC univerzális adapter mellékelve

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS :

- Csak a termékhez mellékelt tápkábel használnd.
- Tisztítás előtt mindig távolítsd el a tápkábelt.
- Az illóolaj nem érintkezhet a termék külső felületével.

A diffúzor tisztításához

- Távolítsd el a fedelet. Ürítsd ki a vizet a víztartályból, a levegőkivezető nyílástól távol.
- A kerámia korong ne érintkezzen semmilyen kemény vagy éles tárggyal.
- A lehetséges felhalmozódás eltávolításához használj óvatosan egy fehér ecetbe mártott vattacsomót, hogy kitöröld a celso felét.
- Az ásványi anyagok felhalmozódásának elkerülése érdekében szárítsd meg egy puha szövettel.
- Ne használj erős tisztítószereket.

HASZNÁLJÁTI ÚTMUTATÓ:

FONTOS

Használat előtt olvasd el a használati útmutatót: Ellenőrizd hogy minden alkatrész kifogástalan állapotban legyen, beleértve a csatlakozót, adaptereket és a villanykörtét. Fordíts különös figyelmet a villanykörtére, hogy nem-e mozdult el a szállítás során. Közvetlenül a lámpabúra alatt kell lennie.

Működés közben helyezd a **ClevoPure™**-t egy sima, vízálló felületre.

1. Távolítsd el a főtestet az alapról, helyezz némi himalájai sökőzetet az átlátszó alapba.
2. Cseréld ki az átlátszó alap tetőjén lévő víztartályt.
3. Tölts palackozott- vagy csapvizet a víztartályba, akár a maximális vízszintet jelző vonalig. Adj hozzá 2-5 csepp illóolajat (nincs mellékelve) közvetlenül a víztartályba.
4. Helyezd vissza a műanyag fedelet az alap tetőjére.
5. Helyezd az adapter DC csatlakozóját az alap hátulján található DC Aljzatra.
6. Dugd az adapter AC végét egy elektromos fali aljzatra.
7. **A halogénlámpa cseréje:** Fordíts a víztartályt fejjel lefelé, forgasd el a lámpaernyő kinyitáshoz, távolítsd el a halogén lázzót, majd cseréld ki a működő halogén lázzót és a lámpaernyőt ugyanazzal a módszerrel, amit a

6. ábra mutat.

GOMB/FUNKCIÓK

Pára Gomb (B4):

1. nyomás = Folyamatos pára és kikapcsol, ha már nincs elég víz
2. nyomás = Időszakos pára 30 másodpercig be / 30 másodpercig ki, ismételten, és kikapcsol, ha már nincs elég víz
3. nyomás = Párasítás kikapcsolása

Világító Gomb (B5):

1. nyomás = Alacsony
2. nyomás = Középes
3. nyomás = Magas

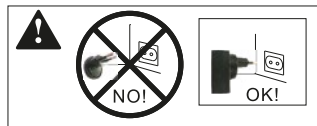
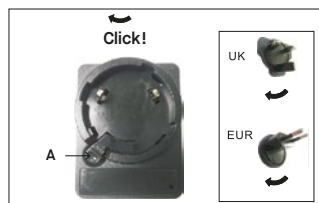
MEGJEGYZÉSEK:

*Az agység beszünteti a párasítást, ha a vízszint túl alacsonyra válik, és közben a lámpa ki fog kapcsolni.

*Ha nem használod, akkor húzd ki az adaptert az elektromos csatlakozóból.

ADAPTER / TÖLTŐ

Az összeszereléshez kérünk, nyomd és csavard az óramutató járásával megegyező irányba addig, amíg kattan. A szétszereléshez nyomd meg a(z) (A) gombot és forgasd az óramutató járásával ellentétes irányba.



FIGYELMEZTETÉSEK

Elektromos eszköz használatakor fontos óvintézkedéseket kell tenni, különösen akkor, ha jelen van egy gyerek. Kérünk, olvasd el figyelmesen ezeket az utasításokat a termék használatára előtt.

- Légy nagyon óvatos a párasító használatakor, ha a babád vagy a kisgyereked jelen van.
- **A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.**
- **A párasítót a gyermekektől elzáró helyre kell tenni.**
- **A gyermekek felügyelni kell, ha a termék közelében tartózkodik, és nem szabad megengedni neki, hogy a termékkel játszszon.**
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi és szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek kezelhetik, akkor ha felügyelettel állnak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az erre vonatkozó veszélyeket.
- Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
- A készüléket csak a mellékelt egységgel szabad használni.
- Ne feledd, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok növekedését a környezetben.

- Ne engedd, hogy a párasító környéke nyirkos vagy nedves legyen. Ha nedvesség jelentkezik, tekerd le a párasító kimenetét. Ha a párasító kimeneti volumenét nem lehet csökkenteni, használnd a párasítót szakaszosan. Ne engedd, hogy a nedvszívó anyagok, például szőnyeg, függöny, sötétítő vagy abrosz nedvessé váljanak.
- Soha ne hagyj vizet a tartályban, ha a készüléket nem használnd.
- Tárolás előtt ürítsd ki és tisztítsd meg a párasítót. A következő használat előtt tisztítsd meg a párasítót.
- A vízben vagy a készülék működésének vagy tárolásának környezetében esetlegesen jelen lévő mikroorganizmusok növekedésnek indulhatnak a víztartályban, és a levegőbe fújódhatnak, ami nagyon komoly egészségügyi kockázatokat okozhat, ha a víz nincs cserélve és a tartály nincs megfelelően kitisztítva 3 naponta.
- A lámpatestet csak a védőpajzsával együtt szabad használni.
- Ellenőrizd, hogy a termék adattábláján feltüntetett feszültség megegyezik-e az otthonodban lévő feszültséggel.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítsd a terméket, annak vezetékét vagy dugóját vízbe vagy bármilyen más folyadékba.
- Töltés és tisztítás közben húzd ki a készüléket a konnektorból.
- A termék soha ne használnd más célra, mint amire tervezték. Bármilyen egyéb felhasználás alkalmatlan és veszélyes.
- Ha a termék, a csatlakozó vagy a kábel megsérül, azonnal húzd ki a terméket, és ne használnd. A sérülés kockázatának elkerülése érdekében a javításokat szakképzett szerelőnek kell elvégeznie.
- Ez a termék nem tartalmaz alkatrészeket a felhasználó általi karbantartáshoz. Ne szereld szét.
- Soha ne adj hozzá tisztítószert vagy vegyszereket.
- Mindig használj hideg vizet. Javasoljuk, hogy desztillált vizet használj az optimális működés garantálása érdekében.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel egy asztal vagy pult szélén lógjon.
- Ne tedd forró felületre.
- Helyezd a párasítót sima és stabil felületre.
- Csak háztartási használatra. Ne használnd a szabadban.
- Az elektromos berendezésektől a szelektív begyűjtési előírások szerint kell megválni. Ne dobd ki az elektromos és elektronikus berendezésekből álló hulladékok a választás nélküli kommunális hulladékkal együtt, hanem végezz szelektív gyűjtést.



Korlátozott garancia

A ClevoMama® elkötelezett amellett, hogy innovatív, kiváló minőségű termékeket készítsen csecsemőknek és gyermekeknek. Szavatoljuk, hogy a termék anyag- és kivitelezési hibától mentesek legyenek a gyártás idején és attól az évtől számított egy évig. Ha a korlátozott jótállási időszak alatt hibát fedeznek fel, akkor egyetűli választásunk szerint megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket, költség nélkül (visszafizetés bizonyított szükséges a visszárisztás igazolásához). A korlátozott garancia nem terjed ki a visszaélésre, az utasítások be nem tartására, a visszaélésre, a balesetben való részvételre és a normál kopásból eredő követkeésekre. A törvényes jogokat nem érinti.

ID ClevaPure™ Lampu Garam & Pelembab Udara

Lampu malam yang hangat dan lembut serta pelembab untuk membantu meredakan sakit tenggorokan dan hidung tersumbat.

BAGIAN-BAGIAN:

- A1- Saluran Kabut
- A2- Tutup plastik
- B1- Tangki Air
- B2- Garis Batas Air Maks
- B3- Cakram Keramik
- B4- Tombol Kabut
- B5- Tombol Lampu
- B6- Kap Lampu
- B7- Lampu Halogen
- B8- Saluran Udara
- C1- Alas
- C2- Batu Garam Himalaya
- D1- Adaptor Universal AC
- D2- Konektor DC
- D3- Jack DC
- E- 2x bola lampu cadangan

FITUR:

Lampu Garam Himalaya ClevaPure™, menggabungkan sifat terapeutik lampu batu garam Himalaya murni, dengan bantuan dari pelembab kabut dingin dan aromaterapi yang menenangkan dari penyemprom minyak esensial.

Kapasitas Air: 200ml

Cocok untuk ruangan hingga: 200m²

Lamanya Penggunaan Terus-menerus: Hingga 3 jam

Lamanya Penggunaan Berjeda: Hingga 12 jam

Tiga Tingkat Lampu yang Dapat Disesuaikan:

Tinggi, Sedang, dan Rendah

Pemastian keamanan otomatis

Daya: Sudah termasuk adaptor universal AC bersertifikasi

PERAWATAN DAN PEMELIHARAAN:

- Gunakan hanya kabel daya yang disertakan bersama produk.
- Selalu cabut kabel daya sebelum membersihkan.
- Minyak esensial tidak boleh bersentuhan dengan permukaan luar produk.

Cara membersihkan penyemprom

- Buka penutupnya. Kosongkan air di dalam tangki air menjauhi saluran udara.
- Cakram keramik tidak boleh bersentuhan dengan benda keras atau tajam.
- Untuk menghilangkan kemungkinan penumpukan, gunakan lidi kapas yang telah dicelup ke dalam cuka putih untuk menyeka bagian dalamnya.
- Keringkan dengan kain lembut untuk menghindari penumpukan mineral.
- Jangan gunakan bahan pembersih yang kuat.

PETUNJUK PENGGUNAAN:

PENTING

Silakan baca instruksi sebelum penggunaan: Periksa setiap komponen, termasuk steker, adaptor, dan bola lampu, untuk memastikan ada dalam kondisi sempurna. Berikan perhatian khusus pada bola lampu untuk memastikan tidak bergerak selama pengiraman. Letakkan harus tepat di tengah di bawah kap lampu.

Saat sedang digunakan, letakkan ClevaPure™ pada permukaan yang rata dan tahan air.

1. Lepas tubuh utama dari alasnya, taruh beberapa Batu Garam Himalaya ke dalam alas transparannya.
2. Ganti tangki air di atas alas transparan.
3. Tuang air ke dalam tangki air ke dalam tangki air hingga ke garis batas penanda air maks. Tambahkan 2-5 tetes minyak esensial (tidak termasuk) langsung ke dalam tangki air.
4. Pasang kembali tutup plastik ke atas alas.
5. Masukkan konektor DC adaptor ke Soket DC yang terletak di bagian belakang alas.
6. Colokkan ujung adaptor AC ke stopkontak listrik di dinding.

7. Mengganti lampu halogen: Balik posisi tangki air, putar untuk membuka kap lampu, lepas bohlam halogenya, kemudian ganti bohlam halogen yang berfungsi dengan cara yang sama, seperti yang ditunjukkan pada Gambar

FUNGSI TOMBOL

Tombol Kabut (B4) :

Dorongan pertama= Berkabut terus-menerus sampai berhenti karena kehabisan air
Dorongan kedua = Berkabut menyala-mati dengan jeda 30 detik, berulang, sampai berhenti karena kehabisan air
Dorongan ketiga = Kabut mati

Tombol Lampu (B5):

Dorongan pertama= Lemah
Dorongan kedua= Sedang
Dorongan ketiga= Kuat

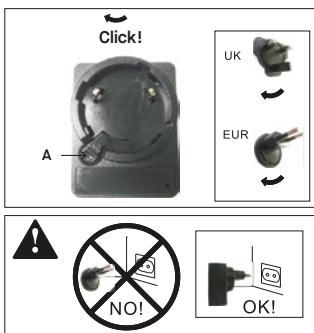
CATATAN:

*Unit ini akan berhenti mengeluarkan kabut ketika permukaan air sudah terlalu rendah, sementara lampu akan dimatikan.

*Cabut Adaptor dari stop kontak saat tidak sedang digunakan.

ADAPTOR/CATU DAYA

Untuk merakitnya, dorong dan putar steker searah jarum jam sampai berbunyi klik. Untuk melepasnya, tekan tombol (A) dan putar berlawanan arah jarum jam.



PERINGATAN

Ada tindakan pencegahan penting yang harus diperhatikan ketika Anda menggunakan perangkat listrik, terutama ketika ada anak-anak. Harap baca petunjuk ini sebelum menggunakan produk.

- Hati-hati saat menggunakan pelembab saat ada bayi atau balita.
- Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan perangkat ini.
- Pelembab ini harus diletakkan di luar jangkauan anak-anak.
- Awasi anak Anda ketika berada di dekat produk ini dan jangan diizinkan bermain-main dengan produk ini.
- Alat ini hanya boleh dioperasikan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas serta penyanggah keterbatasan fisik, kemampuan sensoris dan mental; atau yang kurang memiliki pengalaman dan pengetahuan, jika mereka telah diberi pengawasan atau instruksi terkait penggunaan alat ini dengan cara yang aman dan paham dengan bahaya yang ada.
- Anak-anak dilarang membersihkan dan melakukan perawatan pengguna tanpa pengawasan.
- Perangkat ini hanya untuk digunakan dengan unit yang disediakan.
- Harap diketahui bahwa tingkat kelembapan yang tinggi mungkin dapat memicu pertumbuhan organisme biologis di lingkungan Anda.

- Jangan sampai area di sekitar pelembab menjadi lembab atau basah. Jika lembab, kecilkan keluaran pelembab. Jika volume keluaran tidak dapat dikendalikan, gunakan pelembab berjeda. Jangan sampai bahan-bahan yang mudah menyerap, seperti karpet, tirai, gorden, atau taplak meja, menjadi lembab.
- Kosongkan reservoir ketika perangkat sedang tidak digunakan.
- Kosongkan dan bersihkan pelembab sebelum disimpan. Bersihkan pelembab sebelum penggunaan berikutnya.
- Mikroorganisme yang mungkin terdapat dalam air atau di lingkungan tempat perangkat disimpan atau digunakan dapat tumbuh di reservoir air dan tertipung angin serta dapat menyebabkan masalah kesehatan yang serius ketika air tidak diganti dan tangki tidak dibersihkan dengan layak setiap 3 hari.
- Luminer hanya boleh digunakan lengkap dengan perisai pelindungnya.
- Periksa apakah voltase yang tertera pada pelat peringkat produk sesuai dengan voltase di rumah Anda.
- Untuk mencegah terjadinya sengatan listrik, jangan merendam produk, kabel, atau konektornya ke dalam air atau cairan lainnya.
- Cabut perangkat dari listrik selama diisi dan dibersihkan.
- Jangan pernah menggunakan produk ini selain untuk penggunaan sesuai rancangannya. Penggunaan lainnya tidak pantas dan berbahaya.
- Jika produk, steker, atau kabel rusak, segera cabut produk dari steker dan jangan gunakan. Perbaikan harus dilakukan oleh teknisi yang memenuhi syarat untuk mencegah terjadinya risiko atau cedera.
- Produk ini tidak mengandung suku cadang untuk pemeliharaan yang dilakukan oleh pengguna. Jangan dibongkar.
- Jangan menambahkan deterjen atau bahan kimia.
- Gunakan selalu air dingin. Kami sarankan untuk menggunakan air sulingan untuk memastikan operasi yang optimal.
- Jangan biarkan kabel menggantung di tepi meja atau meja dapur.
- Jangan diletakkan pada permukaan yang panas.
- Letakkan pelembab pada permukaan yang rata dan stabil.
- Hanya untuk penggunaan di dalam rumah. Jangan gunakan di luar ruang.
- Peralatan listrik mengikuti prosedur pengumpulan yang selektif. Jangan buang limbah perangkat elektronik dan listrik bersama sampah kota yang tidak disortir, melainkan lakukan pengumpulan secara selektif.



Garansi Terbatas

ClevaMama® berkomitmen untuk membuat produk-produk inovatif yang berkualitas tinggi untuk bayi dan anak-anak. Kami menjamin produk ini bebas dari kecacatan bahan dan pengerjaan yang ada pada saat pembuatan dan selama satu tahun dari tanggal tersebut. Jika ditemukan suatu kecacatan selama masa garansi terbatas tersebut, kami memiliki opsi kami sendiri, memperbaiki atau mengganti produk Anda tanpa biaya yang dikenakan kepada Anda (tanda terima penjualan diperlukan sebagai bukti pembelian). Garansi terbatas ini tidak mencakup klaim yang dihasilkan karena penyalahgunaan, kegagalan dalam mengikuti petunjuk-petunjuk, penyalahgunaan, perubahan, keterlibatan dalam kecelakaan dan keausan yang normal. Hak hukum Anda tidak terpengaruh.

RU Соляная лампа и увлажнитель ClevaPure™

Нежный теплый ночник и увлажнитель, который поможет облегчить боль в горле и заложенность носа.

Детали:

- A1- Распылитель тумана
- A2- Пластиковое покрытие
- B1- Емкость для воды
- B2- Линия максимального уровня воды
- B3- Керамический диск
- B4- Кнопка тумана
- B5- Кнопка лампы
- B6- Плафон
- B7- Галогенная лампа
- B8- Отверстие для выпуска воздуха
- C1- Основа
- C2- Гималайский соляной камень
- D1- Универсальный адаптер переменного тока
- D2- Штекер постоянного тока
- D3- Разъем постоянного тока
- E- 2 запасные лампочки

Характеристики

Гималайская соляная лампа ClevaPure™ сочетает в себе лечебные свойства лампы из чистой гималайской соли и облегчение, которое дают увлажнитель с холодным туманом и диффузор эфирного масла для успокаивающей ароматерапии.

Емкость для воды: 200 мл

Подходит для помещений площадью до 20 кв. м

Время непрерывной работы: до 6 часов

Время работы с прерываниями: до 12 часов

Три регулируемых уровня лампы: сильный, средний и слабый

Автоматическое защитное отключение

Питание: сертифицированный универсальный адаптер переменного тока в комплекте

Уход и обслуживание

- Используйте только тот шнур питания, который поставляется вместе с прибором.
- Всегда отключайте шнур питания перед чисткой.
- Эфирное масло не должно попадать на внешнюю поверхность прибора.

Для чистки диффузора

- Снимите крышку. Слейте воду из емкости для воды подальше от отверстия для выпуска воздуха.
- Не допускайте соприкосновения керамического диска с твердыми или острыми предметами.
- Для удаления появившихся отложений осторожно протрите внутреннюю и внешнюю поверхности ватным тампоном, смоченным в уксусе.
- Насухо вытрите мягкой тканью, чтобы избежать отложения минералов.
- Не используйте агрессивные чистящие средства.

Инструкция по эксплуатации

ВАЖНО

Прочтите инструкцию перед использованием: Проверьте каждый компонент, включая вилку, адаптеры и лампочку, на предмет идеального состояния.

Обратите особое внимание на лампочку, чтобы убедиться, что она не сдвинулась во время транспортировки. Она должна располагаться прямо по центру под абжуром.

Во время работы поместите ClevaPure™ на ровную непромокаемую поверхность.

1. Снимите корпус прибора с основы, поместите немного гималайской соли в прозрачную основу.
2. Установите емкость для воды на прозрачную основу.
3. Наполните емкость водопроводной или бутилированной водой до линии максимального уровня. Добавьте 2-5 капель эфирного масла (не входит в комплект) прямо в емкость для воды.
4. Верните пластиковый корпус на основу.

5. Подключите штекер адаптера постоянного тока адаптера в гнездо постоянного тока, расположенное на задней стороне основы.

6. Подключите адаптер переменного тока в розетку электросети.

7. **Замена галогенной лампы:** Переверните емкость для воды вверх дном, поверните ее таким образом, чтобы открыть плафон, замените неисправную галогеновую лампу на новую и установите плафон обратно, как показано на Рисунке 6.

Функции кнопок

Кнопка тумана (B4) :

- 1-е нажатие = непрерывное распыление тумана и выключение при отсутствии воды
- 2-е нажатие = распыление с прерываниями: 30-секундная работа / 30-секундная пауза, повторение циклов до опустошения емкости с водой, затем отключение
- 3-е нажатие = выключить распыление тумана

Кнопка подсветки (B5):

- 1-е нажатие = слабая
- 2-е нажатие = средняя
- 3-е нажатие = сильная

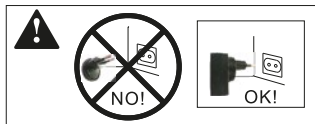
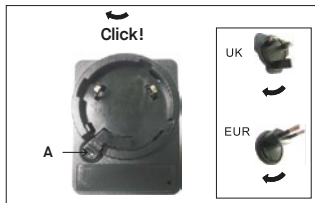
Примечания:

* Устройство прекратит распыление, когда уровень воды станет слишком низким, свет при этом выключится.

* Отключите адаптер от электрической сети, когда устройство не используется.

Адаптер / Зарядное устройство

Для соединения нажмите и поверните штепсель по часовой стрелке до щелчка. Для отсоединения нажмите кнопку (A) и поверните против часовой стрелки.



ВНИМАНИЕ

При использовании электрического устройства необходимо соблюдать меры безопасности, особенно в присутствии детей. Перед использованием данного прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

- Будьте внимательны и осторожны при использовании увлажнителя, когда рядом находится ребенок.
- **Не позволяйте детям играть с электроприбором.**
- **Увлажнитель следует размещать вне досягаемости ребенка.**
- **Следите за ребенком, когда он находится рядом с этим прибором, и не разрешайте играть с ним.**
- Это прибор не предназначен для использования детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и психическими возможностями или не имеющими опыта и знаний, кроме случаев, когда такие лица находятся под надзором или получают инструкции о безопасном использовании прибора и понимают соответствующие риски.
- Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Используйте устройство только с компонентами, которые идут в комплекте.

- Помните, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.

- Следите за тем, чтобы область вокруг увлажнителя не становилась влажной или мокрой. Если становится сыро, понизьте мощность увлажнителя. Если мощность работы увлажнителя невозможно снизить, используйте режим работы увлажнителя с прерываниями. Не позволяйте впитывающим материалам, таким как ковровые покрытия, шторы, портьеры или скатерти, становиться влажными.
- Никогда не оставляйте воду в емкости, когда прибор не используется.
- Перед хранением опорожните и очистите увлажнитель. Очистите увлажнитель перед следующим использованием.
- Микроорганизмы, которые могут присутствовать в воде или окружающей среде, в которой используется или хранится прибор, могут размножаться в резервуаре для воды и затем распыляться в воздух, представляя серьезную опасность для здоровья, если не менять воду и не чистить резервуар должным образом каждые 3 дня.
- Светильник следует использовать только с защитным экраном.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на маркировке устройства, соответствует напряжению в вашем доме.
- Во избежание поражения электрическим током никогда не погружайте изделие, его шнур или вилку в воду или любую другую жидкость.
- Во время наполнения и очистки отключайте прибор от электросети.
- Используйте прибор только по назначению. Любое использование не по назначению является неправильным и потенциально опасным.
- Если прибор, вилка или шнур повреждены, немедленно отключите его от сети и не используйте. Ремонт должен производить квалифицированный специалист, чтобы избежать возможных травм.
- Этот прибор не содержит деталей для самостоятельного технического обслуживания со стороны пользователя. Не разбирайте его.
- Никогда не добавляйте моющее средство или химикаты.
- Используйте только холодную воду. Мы рекомендуем использовать дистиллированную воду, чтобы гарантировать оптимальную работу.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не свешивался с края стола или прилавка.
- Не ставьте на горячую поверхность.
- Размещайте увлажнитель на ровной и устойчивой поверхности.
- Только для использования в помещении. Не используйте вне помещения.
- Электрооборудование подлежит сортировке при утилизации. Не выбрасывайте электрическое и электронное оборудование вместе с несортированными бытовыми отходами, а проводите раздельный сбор.



Ограниченная Гарантия:
ClevaMama™ стремится к созданию инновационных, высококачественных продуктов для младенцев и детей. Мы гарантируем, что этот продукт будет свободен от дефектов материала, существовавших на момент изготовления, и в течение 1 года с этой даты. Если дефект обнаружен в течение ограниченного гарантийного срока, мы по своему усмотрению отремонтируем или заменим ваш продукт без каких-либо затрат для вас (для подтверждения покупки требуется квитанция о покупке). Ограниченная гарантия не распространяется на претензии, возникающие в результате неправильного использования, несоблюдения инструкций, злоупотреблений, участия в аварии и нормального износа. Ваши законные права не затрагиваются.

CN

ClevoPure™ 盐灯和加湿器

柔和温暖的夜灯和加湿器,有助于缓解喉咙肿痛与鼻塞症状。

组件:

- A1- 雾气出口
- A2- 塑料盖
- B1- 水箱
- B2- 最高水位线
- B3- 陶瓷盘
- B4- 雾气按钮
- B5- 台灯按钮
- B6- 灯罩
- B7- 卤素灯
- B8- 排气口
- C1- 底座
- C2- 喜马拉雅盐
- D1- 交流电通用适配器
- D2- 直流电连接器
- D3- 直流电插座
- E- 2 只备用灯泡

特点

ClevoPure™ 喜马拉雅盐灯,发挥纯正的喜马拉雅盐岩灯的治疗特性,并与清凉的雾加湿器缓解特点以及精油扩散器的舒缓芳香疗法结合起来。

- 容量: 200毫升
- 最大适用面积: 20m²
- 连续运行时间: 最多6小时
- 间歇运行时间: 最多12小时
- 三档台灯等级可调: 高、中、低
- 自动安全关闭功能
- 电源: 含有认证交流电通用适配器*

维护与保养

- 仅使用产品附带的电源线。
- 清洗前请务必将电源线拆下。
- 精油不应接触到产品的外表面。

清洁扩散器

- 移除表面。将水箱中的水从排气口排出。
- 陶瓷盘不应接触任何坚硬或锋利物体。
- 用蘸白醋的棉签轻轻地擦拭内部,去除可能存在的沉淀。
- 用软布擦净内部,避免矿物沉淀。
- 不要使用强效清洁剂。

使用说明

重要

使用前,请阅读使用说明:

请检查所有组件,包括插头、适配器和灯泡,确保其处于理想状态。

请特别注意灯泡,确保它在运输过程中没有移位。灯泡必须处于灯罩正中心。

操作时,请将ClevoPure™置于平坦的防水表面上。

- 将主体从底座上移开,取一些喜马拉雅盐岩放在透明底座上。
- 更换水箱,放置到透明底座上。
- 将瓶装或自来水倒入水箱,直至到达最高水位线。直接滴入2-5滴精油(不含)到水箱中。
- 更换底座顶部的塑料盖。
- 将适配器的直流电连接器插入底座背面的直流电插座。
- 将适配器的交流电端子插入墙上的电源插座。
- 更换卤素灯:将水箱倒转,旋转打开灯罩,取出卤素灯泡,用同样方法更换正在使用的卤素灯泡及灯罩,如图6所示。

调节按钮功能

雾气按钮 (B4):

第一档 = 持续喷雾,直到缺水时关闭

第二档 = 间歇喷雾,30秒开启/30秒关闭,反复开闭

直到缺水时关闭

第三档 = 关闭雾气

光线按钮 (B5):

第一档 = 低

第二档 = 中

第三档 = 高

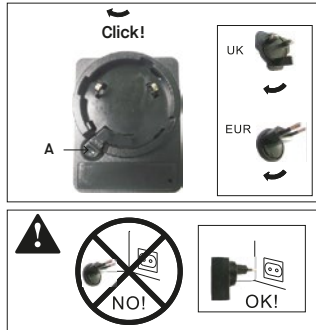
备注:

*当水位过低时,机组将停止喷雾,同时关闭台灯。

*不使用时,请将适配器从电源插座上断开。

适配器/充电器

安装时请按顺时针方向推行插头,直到听到咔嚓声为止。拆卸时,请按按钮(A)并逆时针旋转。



警告

当您在使用电子设备时,特别是儿童在场时,请采取一些重要的预防措施。使用本产品前请仔细阅读说明书。

- 当婴儿或蹒跚学步的儿童在场时,请谨慎使用加湿器。
- 儿童不得用此器具玩耍。
- 加湿器应该放在儿童无法接触的地方。
- 儿童请在监护人的监督下接触本产品,并且不得随意使用本产品。
- 8岁以上的儿童以及身体、感官和精神能力下降或缺乏经验和知识的人可以操作本产品,但他们必须得到有关安全使用本设备的监督或指导,并了解其中的危险性。
- 儿童不得在未受监督的情况下进行清洁和维护。
- 器具只能与所提供的组件一起使用。
- 请注意,高湿度环境可能会促进环境中生物的生长。
- 不要让加湿器周围的区域变得潮湿。如果已经潮湿,请把加湿器的输出调小。如果不能调小加湿器输出量,则用纸巾进行使用。不要让地毯、窗帘、帷幕或桌布等吸水材料受潮。
- 不使用时,切勿将水存留在贮水池内。
- 在储存收纳前请清空并清洁加湿器。在下次使用前请清洁加湿器。
- 在水体中或在使用、储存设备的环境中可能存在微生物,如果不能更换水体,并且没有每3天对水箱进行适当清洁,则可能会在储水池中滋生微生物,这些微生物会被吹到空气中,从而导致非常严重的健康风险。
- 只能在带有保护罩的情况下使用灯具。
- 检查产品额定板上的电压是否与您家中电压相符。
- 为防止触电,请勿将产品、电源线或插头浸泡在水中或任何其他液体中。
- 在灌装和清洗时请拔下器具的插头。
- 切勿将产品用于设计用途以外的任何用途。任何其他的使用都是不适合且危险的。
- 如果产品、插头或电源线损坏,请立即拔下相关部件,不要进行使用。必须由合格的技术人员进行维修工作,以防止受伤。
- 本产品不包含用户需要维护的部件。不要拆卸本产品。
- 切勿添加洗涤剂或化学品。
- 一定使用冷水。我们建议您使用蒸馏水,以此保证最佳操作效果。
- 不要把电源线挂在桌子或台面上。
- 不要置于热表面上。
- 一定要将加湿器置于平坦且稳定的表面上。
- 仅供居家使用。不要在户外使用。
- 电气设备要经过选择性收集程序。对于未分类的城市垃圾,不要随意丢弃电器和电子设备垃圾,而是进行选择性收集。



有限保修

ClevoMama® 致力于为婴儿和儿童制造创新、高品质的产品。我们保证该产品在生产时无材料和工艺瑕疵,从该日期起一年内有效。如果在有限保修期内发现瑕疵,我们将别无选择的为您修补或替换产品,不花您一分钱。(需提供销售发票作为购买的凭证)该有限保修不包括这些索赔: 错误使用、未遵照说明书、滥用、更改、事故参与和正常磨损。您的法定权利不受影响。

مصباح الملح وجهاز تطريب الهواء ClevaPure™
 ضوء ليلي دافئ لطيف ومرطب للمساعدة في تخفيف التهاب الحلق
 وأسداد الأنف.

أجزاء:

- A1-منفذ الرذاذ
- B1-غطاء بلاستيكي
- B2-خزان المياه
- B3-غطاء خزان
- B4-قرص خزفي
- B5-زر الرذاذ
- B6-غطاء المصباح
- B7-مصباح هالوجين
- B8-منفذ الهواء
- C1-عمامة
- C2-صخر الهماليدا الملحي
- D1-محور التيار المتردد العام
- D2-وصلة التيار المستمر
- D3-مقيس التيار المستمر
- x2-E قطع احتياطية مصابيح كهروإتية

ميزات

يجمع **ClevaPure™** مصباح ملح الهماليدا بين الخصائص العلاجية لمصباح صخر الهماليدا الملحي النقي، مع الراحة من مرطب الرذاذ البارد والعلاج العطري المهدئ لمعجون الزيت العطرية.

سعة المياه: 002 مل

مناسبة للفرغ حتى بمساحة 2م02

وقت التشغيل المستمر: حتى 6 ساعات

وقت التشغيل المتقطع: حتى 21 ساعة

ثلاثة مستويات المصباح القابلة للتعديل: عالية ومتوسطة

ومنخفضة

إغلاق ذاتي للسلامة

الطاقة: تم تصميم محور التيار المتردد العام المتعدد

عناية وصيانة

- استخدم فقط سلك التيار الكهربائي المرفق مع المنتج.
- قم دائماً بإزالة سلك التيار الكهربائي قبل التنظيف.
- يجب أن لا يتلامس الزيت العطري مع السطح الخارجي للمنتج.

تنظيف الموزع

- ارفع الغطاء. أفرغ الماء من خزان المياه بعيداً عن منفذ الهواء.
- يجب أن لا يتلامس القرص الخزفي مع أي أشياء صلبة أو حادة.
- لإزالة التراكمات المتجمعة، استخدم بلطف مساحنة قطنية مغموسة في الخل الأبيض لمسح الداخل.
- جفف بقعة قماش ناعمة لتجنب التراكم المعدني.
- لا تستخدم مواد تنظيف قوية.

تعليمات للاستخدام

هام

الرجاء قراءة التعليمات قبل الاستخدام:
 تحقق من كل مكونات، بما في ذلك القابس والمحولات والمصباح الكهربائي، ليكون في حالة ممتازة.
 اتبني بشكل خاص إخراج إخراج المصباح الكهربائي للتأكد من أنه لم يتحرك أثناء النقل. يجب أن يتم بواسطة مباشرة تحت غطاء المصباح.

ضع **ClevaPure™** على سطح مستو وقاوم للامتداد للقاء عند التشغيل.

1. قم بإزالة الجزء الأساسي من الدعامات، وضع بعض صخور الهماليدا الملحية في الدعامات شافئة.
2. استبدل خزان المياه فوق دعامات شافئة.
3. صب المياه المعبأة في زجاجات أو مياه الصنبور في خزان المياه حتى أقصى خط المستوى لعلامة المياه. أضف 2-5 قطرات من الزيت العطري (غير متضمن) مباشرة في خزان المياه.
4. استبدل الغطاء البلاستيكي فوق الدعامات.
5. أدخل وصلة التيار المستمر للمحول في مقبس التيار المستمر الموجود في الجزء الخلفي من الدعامات.
6. قم بتوصيل طرف التيار المتردد للمحول بمنفذ حائط كهربائي.
7. **استبدال مصباح الهالوجين:** ألقب خزان المياه رأساً على عقب، ووقم بتدويره لفتح غطاء المصباح، وأزل لمبة الهالوجين، ثم استبدل لمبة الهالوجين العاملة وغطاء المصباح باستخدام نفس الطريقة، كما هو موضح في الشكل رقم 6.

وظائف الزر

زر الرذاذ:

الضغط الأول = رذاذ مستمر وإيقاف التشغيل حتى تقص المياه الضغط الثاني = رذاذ متقطع لمدة 03 ثانية تشغيل/03 ثانية إيقاف، بشكل متكرر، وإيقاف التشغيل حتى تقص المياه الضغط الثالث = إيقاف تشغيل الرذاذ

زر الضوء:

الضغط الأول = منخفض
 الضغط الثاني = متوسط
 الضغط الثالث = عالي

ملاحظات:

- *ستتوقف الوحدة عن نشر الرذاذ عندما يصبح مستوى الماء منخفضاً جداً، وفي غضون ذلك سينطفئ الضوء.
- *افصل الحول عن منفذ التيار الكهربائي عند عدم استخدامه.

محول شاحن

التكريب، يرجى دفع القابس، ولفه باتجاه عقارب الساعة حتى تقف وللتفكيك، اضغط على الزر (A) وأدره عكس اتجاه عقارب الساعة.



تحذيرات

هناك إجراءات وقائية مهمة يجب اتخاذها عند استخدام جهاز كهربائي، لا سيما عند وجود طفل. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج.

• كن حذراً للغاية عند استخدام المرطب في حال وجود طفل الصغير أو رضيعك.

• يجب أن لا يلعب الأطفال بالجهاز.

• يجب أن يوضع المرطب بعيداً عن متناول طفلك.

• يجب الإشراف على طفلك عندما يكون بالقرب من هذا المنتج ولا يُسمح له باللعب به.

• يمكن تشغيل هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوقها والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية والحسية والعقلية أو نقص الخبرة والمعرفة، إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.

• يجب أن لا يقوم الأطفال بعملية التنظيف وصيانة المستخدم دون الإشراف.

• يجب استخدام الجهاز مع الوحدة المرفقة فقط.

• اتبني فقد تشجع مستويات الرطوبة العالية على نمو الكائنات الحية في البيئة.

• لا تدع المساحة المحيطة بالمرطب تصبح رطبة أو مبللة في حالة حدوث الرطوبة، قم بخفض منفذ المرطب لأسفل. لا تعدر خفض حجم منفذ المرطب، فاستخدمه بشكل متقطع لا

تسمح للمواد الماصة، مثل السجاد، والسوائل، والمفروشات، أو مفارش المائدة أن تصبح رطبة.

• لا تترك الماء في الجزان أبداً عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

• قم بإفراغ المرطب وتنظيفه قبل التخزين. ونظف المرطب قبل الاستخدام التالي.

• يمكن أن تنمو الكائنات الحية الدقيقة التي قد تكون موجودة في الماء أو في البيئة حيث يتم استخدام الجهاز أو تخزينه، في خزان المياه ونهت في الهواء مما يتسبب في مخاطر صحية خطيرة للغاية عندما لا يتم تجديد المياه وتنظيف الخزان بشكل صحيح كل 3 أيام.

• يجب استخدام جهاز الإضاءة بالكامل مع درع الواقي.

• تأكد من أن الجهد الكهربائي المحدد على لوحة تصنيف المنتج يطابق الجهد الكهربائي الموجود في منزلك.

• لمنع الصعق الكهربائي، لا تغير المنتج أو سلكه أو قابسه في الماء

أو أي سائل آخر.

• افصل الجهاز أثناء الحشو والتنظيف.

• لا تستخدم المنتج مطلقاً لأي استخدام آخر غير ذلك الذي صُم من أجله. يعتبر أي استخدام آخر غير مناسب وخطيراً.

• في حالة تلف المنتج أو القابس أو السلك، افصل المنتج على الفور ولا تستخدمه. يجب إجراء الإصلاحات من قبل فني مؤهل لتفادي مخاطر الإصابة.

• هذا المنتج لا يحتوي على أجزاء للصيانة من قبل المستخدم. لا تفككه.

• لا تصف إليه المواد المنظفة أو الكيميائية.

• استخدم الماء البارد دائماً. نوصي باستخدام الماء المقطر لضمان التشغيل الأمثل.

• لا تدع سلك التيار الكهربائي معلقاً فوق حافة طاولة أو منضدة.

• لا تضعه على سطح ساخن.

• ضع المرطب على سطح مستو وثابت.

• للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم خارج المنزل.

• تخضع المعدات الكهربائية لإجراء جمع انتقائي. لا تتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية مع النفايات البلدية

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.

غير المفجرة، بل قم بإرجاء جمع انتقائي.